

A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Riva Szápáry, Adria-palota.

Telefon 224. szám.

Előfizetési ár:

Félsz évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.
Félévre . . . 12 kor. Egy óra . . . 2 kor.
Egyes szám ára 8 fillér.

HIRDETÉSEKET

a kiadóhivatal mérsékelt áron számít.

Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 30 fillér. —

LEGUJABB.

— Táviratok és telefon-hirek. —

A politikai helyzet.

A szabadelvűek és a haladó-párt.

Budapest, nov. 4. A szabadelvű pártban az intézőbizottság utján puhatóldások folytak, hogy a párt tagjai közül kik szándékoznak átmenni a haladó-pártba. E puhatóldások eredményeképpen Vojnits István báró tegnap kijelentette, hogy *nyolcznál többen nem fognak átmenni a szabadelvű pártból a haladó-pártba.*

Apponyi a helyzetről.

Budapest, nov. 4. Apponyi Albert gróf Budapestre érkezvén, meglátogatta Kossuth Ferenczet, kivel hosszasan tanácskozott a holnapi makói gyűlés dolgában, amelyen *nyilatkozni fog a helyzetről.* Apponyi gróf ma Juth Gyula képviselőházi elnök és Vássonvi Vilmos országgyűlési képviselő társaságában Makóra utazott.

Apponyi missziója.

Budapest, nov. 4. Ellenzéki körökben hire jár, hogy Apponyi Albert gróf legközelebb Londonba utazik hosszabb tartózkodásra. Utazásának céljáról csupán annyi szivárgott ki, hogy az *nem magán-teremtésű.*

A fiumei határozat.

Zára, nov. 4. Ferics képviselőnek bizalmatlanságot szavaztak a választói, mert *nem írta alá a fiumei határozatot.* Biankini képviselő tudatta a dalmát tartománygyűlés horvát klubjával, hogy ő is kész a magyar koalícióval történt megállapodáshoz hozzájárulni, ha a dalmát tartománygyűlés e megállapodást jóváhagyja. *Biankinin kívül még hárman csatlakoznak a fiumei határozathoz.*

A titeli választás.

Titel, nov. 4. A Miloszavlyevics képviselő halálával megüresedett titeli választókerületben november 15-ére tüzték ki a képviselőválasztást.

Lemondott főispán.

Baja, nov. 4. A belügyminiszter Baja városának a passzív rezisztenciára vonatkozó határozatát most érkezett leiratában *másodszor is megsemmisítette.* Bezeredy István főispán telefon utján értesítette a polgármestert, hogy *beadja lemondását és a legközelebbi közgyűlésen már nem fog megjelenni.*

Főispán-fogdosás.

Budapest, nov. 4. Beavatott helyről nyert értesülés szerint a kormány az új főispánokat azzal az ígérettel togdossa, hogy *dupla nyugdíjat kapnak,* azok pedig, akik nyugdíjra nem tarthatnak igényt, megfelelő *kegydíjban* fognak részesülni, ha csak egy napig lesznek is főispánok.

Tahy installációja.

Budapest, nov. 4. A Pannonia szálló egy különtermében ma délelőtt értekezletet tartottak azok a megyebizottsági tagok, akik Tahy István főispánt *installálni akarják.* Az értekezleten, amely Szápáry István gróf elnöklete alatt folyt le, kimondották, hogy *a főispánt installálni kell* és elhatározták, hogy a november 6-ikára összehívott közgyűlésen nem fognak megjelenni.

Viharos installációk.

Aradon.

Arad, nov. 4. Arad vármegye törvényhatósági bizottságának mai rendkívüli közgyűlésén Várárhelyi Béla ujonnan kinevezett főispán beiktatása és eskütétele dolgában az állandó választmány azt javasolta, hogy a vármegye törvényhatósága az új főispántól *az esküt a bizalmatlanság fönntartásával vegye ki.*

Lázár Zúárd és Várárhelyi Dezső hevesen elleneztek a főispán eskütételét és beiktatását, *a többség azonban elfogadta az állandó választmány javaslatát.*

Erre Várárhelyi Béla főispán megjelent a közgyűlésen *s az ellenzék roppant zajongása és a szabadelvűek éljenzése közben letette az esküt.*

Ezzel az ülés nagy izgatottság közt véget ért.

Kassán.

Kassa, nov. 4. Ma délelőtt történt itt meg Pongrácz Elemér gróf főispán installációja *viharos jelenetek* közben. A megyegyűlés színhelye valósággal *a legnagyobb lízongás képét mutatta.* A főispán mindazáltal *letette az esküt.*

Kolozsvárott.

Kolozsvár, nov. 4. (Délelőtt 11 óra 30 perczkor.) A városi közgyűlés ma délelőtt ült össze Teleki László gróf főispán installációja végett. A városháza környékét lovas és gyalogos rendőrség tartja megszállva, amely senkit sem bocsát a városházához. A környező utcákon sűrű tömegekben hullámszik a nép, amely a Kossuth-nótát énekl. A közgyűlési terembe csak belépőjeggyel lehet bejutni. A polgármester délelőtt tizenegy órakor nyitotta meg a közgyűlést.

Kolozsvár, nov. 4. (Délután 2 óra-kor.) A közgyűlési teremből senkit sem bocsátanak ki. A gyűlésen óriási az izgatottság. *A viharos jelenetek egymást érik. Teleki gróf főispán többszöri kísérlet ellenére nem tudja letenni az esküt.* A gyűlést már két ízben *felfüggesztették.*

Az új püspökök eskütétele.

Bécs, nov. 4. Az öt új püspök ma délelőtt tette le az esküt a király kezébe. Az eskütételnél Csekonics Endre gróf, királyi főasztalnokmester és Lukács György vallás- és közoktatásügyi miniszter interveniált. Az eskümintát Vertesy miniszteri tanácsos olvasta föl.

Gondnokság alatt.

Budapest, nov. 4. Az itteni törvényszék Csudnay Emilt, kinek ismeretes eljegyzési ügye Dóri Margit színésznővel annak idején oly nagy port vert föl, gondnokság alá helyezte.

Gyilkos béresfu.

Magyar-Kanizza, nov. 4. Fehér Antal földbirtokos husz éves leánya valami hibáért leszidott egy Milanov nevű béresfut, aki erre dühében fegyvert fogott és *lelőtte a leányt, aki nemsokára meghalt.* A gyilkost letartóztatták.

Elítélt hamisító.

Budapest, nov. 4. A budapesti büntető törvényszék Márkus Izidor ügynököt magánokirathamisítás miatt nyolcz havi börtönre ítélte.

Az oroszországi forrongás.

Az odesszai vérengzés.

Odessza, nov. 4. A zavargások s a népnek a kozákokkal és rendőrökkel való összeütközései nem szüntek meg. Délután *a vezérkar egy tisztjét egy ablakból jött puskaövés megölte.* A zsidók üzleteit mindenütt kirabolták. Az egyetem rektora Witte miniszterelnöktől táviratban kért segítséget. A Vöröskereszt egy orvosa beszéli, hogy *a kisenevi borzalmak Odesszában még rettentőbb alakban ismétlődnek.*

Vérengzés Szent-Pétervárott.

Szent-Pétervár, nov. 4. A terroristák egy csoportja megtámadta a liberálisokat. Katonáságnak kellett közbelépni, hogy helyreállítsa a rendet. *A halottak és sebesültek száma igen nagy.*

Zsidóellenes zavargások.

Szent-Pétervár, nov. 4. Az éj folyamán újabb zsidóellenes zavargások

hire érkezett. Szmolenszkben a község-tanács erélyes fellépésével sikerült megakadályozni a kihágásokat. A Don melletti Rosztovban több utca valóságos romhalmaz. *A zsidóellenes támadások ismét megújultak.* Marianpolban, Jusszovszkában és Kievből *bombákat dobtak a kozákok közt.* Kievből 12 embert megöltek és 44-et megsebesítettek. Poltavában a nép ki akarta szabadítani a börtönök foglyait, miközben 38-an sebesültek meg.

Rosztov, nov. 4. Hivatalos adatok szerint a tegnapi zavargásoknál 34 embert megöltek és 159-en súlyosan megsebesültek.

Riga, nov. 4. Günsburgból jött zsidók előadása szerint ott valóságos vérfürdő volt a zsidók közt. A zsidó kereskedők vesztesége óriási.

Zavargások Varsóban.

Varsó, nov. 4. A tegnapi zavargásoknál ötven ember sebesült meg. Az iskolák igazgatóságai elhatározták, hogy a tanítást lengyel nyelven folytatják.

Amneszia.

Szent-Pétervár, nov. 4. Az amnesztiát elrendelő csári ukáz felsorolja a politikai elitetteknek azokat a kategóriákat, akiknek a csár teljesen megkegyelmez.

KÜLÖNFÉLE.

— **Az új kormányzó Fiumében.** A kormányzó palotában ma egész nap folyt a tisztelgés Szápáry Pál gróf kormányzónál. Testületek, egyesületek és magánosok tisztelegtek sürü egymásutánban. Mint értesülünk, Szápáry Pál gróf kormányzó holnap, vasárnap este Budapestre, onnan pedig sorok-ujfalusi birtokára utazik és a jövő hét közepe táján tér vissza családjával együtt Fiuméba.

— **Személyi hírek.** Rákosi Imre dr. kir. ügyész hat heti szabadsága után visszaérkezett s átvette az államügyészség vezetését. Pataki Gyula dr. kir. ügyész, ki Rákosi Imre drt távolléte alatt helyettesítette, Budapestre visszautazott.

— **A városi képviselőtestület.** E héten a városi képviselőtestület nem tart ülést, mert úgy az állandó bizottság, mint a pénzügyi bizottság az 1906. év költségvetésének tárgyalásával van elfoglalva. A nevezett bizottságok Vio Ferencz dr. polgármester elnöke alatt már három nap óta délutánként ülést tartanak s remélik, hogy a költségvetés tárgyalását ma délután már befejezik.

— **A horvát bán fia házasodik.** Pejacszevich Tivadar gróf horvát bán fia, Pejacszevich Márk gróf, a napokban tartja esküvőjét. A főúri nászról a következő családi értesítést adták ki:

Verőczei Pejacszevich Tivadar dr. gróf, cs. és kir. kamarás, v. b. t. t., a maltai rend lovagja, Horvát-, Szlavon- és Dalmátországek bánja, a magyar főrendiház örökös tagja stb. és neje vajai Vay Erzsébet bárónő, dicsőült Erzsébet császárné és királyné ő felsége palotahölgye, örömmel tudatják fiuknak, verőczei Pejacszevich Márk grófnak, beniczei és micsinyei Benicsky Minkával, beniczei és micsinyei Benicsky Géza cs. és kir. kamarás, magy. kir. honvédfőhadnagy sz. k. v. és megboldogult neje zsadányi és törökszentmiklósi Almásy Mária grófnő csillagkeresztshölgy leányával e hó 9-én Budapesten az Egyetem-templomban történendő házassági egybekelését.

— **Hajók forgalma.** Ma érkezett kikötőnkbe braziliai utjáról az *Istria* Lloyd-gőzös, amely 2500 zsák kávé hozott Santosból fiumei cégek részére. A hajó az utat 32 nap alatt tette meg. — Ugyancsak ma érkezett ide a *Helios* Lloyd-gőzös Szmirnából, vegyes rakományval.

— **Gyermekek opera-előadása.** A Fénice-szinkörben néhány nap óta egy gyermekekből álló társaság működik. A 8—16 éves gyermekek egész operákat adnak elő, korukat meghaladó tökéletességgel. Tegnap este zsufolt ház előtt a *Szeveillai borbély* került színre, melynek egyes, ugyancsak nehéz számai a gyermekművészek és művésznők elismerésreméltó preczitással énekeltek.

— **Labdarugó-mérkőzés.** Érdekes sporteseménye lesz városunknak november 26-án. Ezen a napon mérkőzik meg a *Fiumei Athletikai Klub* első labdarugó-csapata a zágrábi labdarugó és sportklub (Prvi Nogometru i Sportski Club) csapatával a Kvassay-telepen. A mérkőzés elé sportkörökben nagy érdeklődéssel néznek.

Az Athletikai Klub labdarugó-csapatái holnap, vasárnap délután 2 óra 45 perczkor gyakorló mérkőzést rendeznek a Kvassay-telepen. Közönséget szívesen látnak; belépő-díj nincs. A mérkőző csapatok felállítása a következő:

A. csapat. *Fehér-kék ing.*
Diamant
Mathiasko Fleischmann
Springer La Guardia Naschitz
Neményi László Ponger Tänzer Szemere
Schön Fink Morini Hölzl Rolf
Ofner Schönmann Hajnal
Barbier Lengyel
Singer

B. csapat. *Piros-kék ing.*
Tartalek: Bader, Stern, Herzfeld, Mattesdorfer.

— **Szerencsétlenség a génuai kikötőben.** Megemlékeztünk már a génuai kikötőben történt hajószerecsétlenségről. Az esetről újabbán a következő részleteket jelentik: Szerdán este fél kilencz órakor a kikötőben a *Maria Teresa* nevű olasz postagőzös nekiment a *Garibaldi* csatahajó egy csónakjának, amelyben 7 tengerész és nyolcz matróz ült. A csónak darabokra zúzódott és a benne ülők mind a vízbe estek. A szerencsétlenség színhelyét a *Garibaldi* tényszórái azonnal megvilágították, s nyomban megkezdték a mentési munkálatokat. A kimentetteket, akik mind eszméletlen állapotban voltak, a *Benedetto Brin* fedélzetére vitték, ahol *Grassi* számvevő-százados meg is halt, s ugyancsak meghalt *Malizia*, a *Garibaldi* orvosa és a hajó *Montanaro* nevű főgépésze. Az összeütközés alkalmával a csónakban ülők mind kisebb-nagyobb sérüléseket szenvedtek. Az életben maradottak közül *Poma* és *Modena* hadnagyoknak válságos az állapotuk, míg a többiek csak könnyebben sebesültek meg.

— **Orosz alattvalók rendőrségünk-nél.** A rendőrség tegnap két orosz alattvalót kísért be, mert foglalkozás és mint később kitudt, egy fillér pénz nélkül csatangoltak az utcán. A két oroszt *Steinvoel* Izsáknak és *Samrinovics* Sebestyénnek hívják. Átadják őket az orosz konzulátusnak további intézkedés végett.

— **Pestises hajó.** Lapunk tegnapi számában közöltük, hogy a Chiléből Antwerpenbe érkezett *Undine* nevű német hajón hat megbetegedés fordult elő s a betegek egyike meghalt. Mint újabbán jelentik Brüsszelből, megállapították, hogy a betegség *pestis*, miért is rendkívül szigorú óvrendszabályokat fogantositottak.

— **Hajóroncsok az Atlanti oceánon.** A gazdátlanul heverő hajóroncsok a hajózás állandó veszedelme, mely a folyton nagyobbodó közlekedést Európa és Amerika között csak megnehezíti. Az amerikai kormány e végből hadihajókat és cirkálóhajókat küld ki e roncsok dinamittal való megsemmisítésére. A Washingtonban megjelenő hajózási lap számon is tartja az ilyen hajókat, de az utazó

közönség érdekében is nagyon üdvös dolog, hogy az utolsó kongresszus kimondotta, hogy szervezni kell egy olyan hajót, melynek egyenesen csak az legyen a rendeltetése, hogy az ilyen hajóromot a vízből eltávolítsa; ha csak egy hajókatasztrófát is elkerülnek ezzel, már megérte a fáradságot és a rápazarolt költséget.

— **Kirándulások a tengeren.** A Magyar-horvát tengeri gőzhajózási társaság vasárnap, november hó 5-én, kedvező időjárás esetén a következő tengeri kirándulásokat rendezi:

Ikaba és *Lovranába* a *Liburnia* gőzessel délután 2 és fél órakor, érintve odamenet Voloszkát és Abbáziát. Visszatérés Lovranából este 5 $\frac{1}{2}$ órakor és *Ikából* 6 órakor, érintve Abbáziát. Menetár oda és vissza 80 fillér.

Abbáziába a *Sirály* és *Volosca* hajókkal felváltva d. e. 7, 8, 9, 10, 11 és déli 12 órakor, valamint délután 2, 3, 4, és 5 órakor. Utolsó járat Abbáziából Fiuméba este 6 órakor. Menetár oda és vissza 1 korona 20 fillér személyenként.

Czirkeniczába és *Noviba* a szokásos vasárnapi kirándulások elmaradnak.

— **A budapesti áru- és értéktőzsde köréből.** *Felhívás.* A tíz évig tartott üzletlenség folytán felgyülemlett vagyon természetesen következetességgel keresi a gyümölcsöző elhelyezést és miután a küszöbön álló közgazdasági átalakulás és a nemzeti befektetések a magyar értékek áremelkedését okvetlenül maguk után fogják vonni, a *Brünauer* és *Thein* törv. bejegyzett jogosított tőzsdéügyi női cég (Budapest, V. Akadémia-u. 6.) közlése, hogy e tőzsdén, a hozzá érkezendő megbízások alapján, a kereskedelmi törvény, valamint a tőzsdeszabályzatoknak szigorú betartása mellett és kivétel nélkül csakis föltétlenül szolid ügyleteket közvetíteni hajlandó.

— **Mulatós tolvaj.** A múlt éjjel egy mulatóhelyen *Márkus* György, nagyváradi illetőségű 25 éves fiatalember elloptott egy arany karpereczet egy leánytól, akivel mulatott. A rendőrség kinyomozta és letartóztatta.

— **A tenger hullámai.** A tenger hullámainak magasságáról még mindig téves hitben élnek az emberek. Minden felvilágosító írt ellenére torony-, sőt hegymagasságu hullámokról beszélnek, holott a legerősebb tengeri vihar sem veti 50 lábnál magasabbra a hullámokat, ez tehát a legmagasabb hullám. A hullám hossza 600 láb. A Csendes-occeán déli részén figyeltek meg 46 láb magas hullámot, az Atlanti-occeánon 39 lábnyit. Ahol a hullám különös erővel csapódik egy tárgyhöz, mint például a világitótornyoknál, ott magasabb a hullámverés is, de bármilyen haragos is a tenger, hegymagasságu hullámtól nincs mit tartanunk.

— **A világ vallásfelekezetei.** Egy amerikai statisztikai kimutatás szerint a világon 1 billió 563,446.000 ember él. Ezek közül 166,066.000 protestáns, 272,538.000 római katolikus, 120,157.000 görög-katolikus, 11,222.000 zsidó, 219,659.000 hindu, 216.630.000 mohamedán, 137,937.000 buddhista, 157,069.500 fetis-imádó. A keresztények és zsidók legnagyobb része Európában él. A mbhamedánok közül 141 millió Ázsiában és körülbelül 50 millió Afrikában él. A hinduk és buddhisták majdnem mind Ázsiában élnek, a fetis-imádók közül ellenben majdnem 97 millió él Afrikában.

— **Osztálysorsjegy-érdeklődőket** az »Aki« felirattal megjelent mai hirdetésre különösen figyelmeztetjük.

— **Egy munkás-család szerencséje.** Régi igazság, hogy ahol legnagyobb a szükség, legközelebb a segítség. Különös halálval emlegeti ezt az igazmondást az a szerény munkás-család, mely a szerencsés sors jóvoltából a fenyegető szükségben tisztos vagyonhoz jutott. A szorgalmas, derék család főönhibáján kívül munkáját, kenyérkeresetét vesztítve, hiába kopogtatott új munka, új foglal-

kozás után, mindenütt zárt ajtókra talált a munka híján. A szerény otthonba már-már a fenyegető nyomor költözött, midőn a szerencse egy sugara ismét boldogságot varázsolt a kétségbeesett családi körbe. A derék munkás ugyanis a jobb napokban megtakarított fillérekéből osztálysorsjegyet vásárolt és ujjongó örömmé változott kétségbeesése, midőn a napokban a Gaedicke A. budapesti bankház, melynél a szerencsés sorsjegyet vásárolta, arról értesítette, hogy a 30.000 koronás főnyereményt nyerte meg. A Gaedicke-bankház, melynek a szerencse állandó kísérője, nyolcz nyolczadban adta el a sorsjegyet és a munkás-családon kívül még számos szerénysorsu kis embernek teremtett jólétet.

— **Köztudomásu,** hogy köhögés, rekedtség és elnyálkásodásnál legbiztosabban hatnak a világhírű *Egger-mellpasztillák*, melyek a gyomrot nem rontják és kitünő ízűek. Kaphatók minden gyógyszerárban és drogériában. Doboza 1 és 2 korona (Próbadozoz 50 fillér.) Főraktár: Nádor-gyógyszertár, Budapest, V., Váci-körút 17.

KIVÁNDORLÁSI ÜGYEK.

— Amerikai „magyar bankárok.”

Az amerikai magyarság egyik gócpontján, a pennsylvaniai Passaicon ismét bezárult egy »magyar bankár« boltja. Az állami bankfelügyelő október 20-án rendelte el a magyarság s a magyarországi tótok és szerbek közt sok ezer ügyféllel bíró *Lujanovits* Mihály üzletének bezárását Passaicon, amit természetesen *Lujanovits*nak a Boonton-ban levő fiókja bezárása is menten követett. *Bredenhough* állami számvizsgáló ugyanis a könyvekben nagy szabálytalanságokat s a betétekben 4000 dollár hiányt konstatait. A hivatalos bankfelügyelő erre elrendelte az üzlet bezárását s mert tudta, hogy leginkább szegény kivándorlók bízták a keservesen megtakarított filléreiket *Lujanovits*ra, csak akkor zárta le az üzletet, amikor már odaállított két szakasz rendőrt. Az üzlet bezárásának hírére csakhamar több száz magyar, tót és szerb ember s főleg asszonyok verődött össze az utcán s az asszonyok sirva követelték beteteiket.

Az állami számvizsgáló kijelentette ugyan, hogy véleménye szerint az aktiva annyi, hogy a betevők mintegy nyolczvan százalékát a betéteiknek valószínűleg megkapják éppen, a hatóság idejekorán történt beavatkozása révén, a kijelentés még sem nyugtatta meg a közönséget, mely *Lujanovits*ban eddig föltétlenül megbízott. *Lujanovits* az üzlet bezárása előtt telefonon összehívta barátait s mindent elkövetett, hogy az üzlet bezárását elodáztassa, de a hatósági közegek hajthatatlanok maradtak. A 4000 dollár hiányán kívül ugyanis például egyik betevő félnek 1052 dollárja csak 52 dollárként, egy másiknak 829 dollárja 82 dollárként volt elkönyvelve.

Lujanovits a new-yerseji szláv körökben vitt különösen nagy szerepet s ez a szlávok mind Magyarországból vándorol ki. Azok, akik *Lujanovits* barátaiként szerepeltek, nagy gyűlésre hívták meg a betevőket a Makrai Testvérek passaicai vendéglőjébe, hogy ott *Lujanovits* megnyugtassa a kedélyeket, de épp *Lujanovits* nem jött el a gyűlésre. A hamis könyvelést a fia végezte, aki jelenleg Európában időzik. Az eset óriási feltűnést keltett az amerikai magyarság körében, mert *Lujanovits* bankját mindenki a *legmegbízhatóbbak* közé sorolta.

Itt jegyezzük meg, hogy alig két hét előtt a *Cooper Exchange Bank* csukták be a new-yorki magyar fertály közésközében. Ott is igen sok, talán még több magyarnak volt betéte. Itt jó szerencse lesz a szerencsétlenségben, ha a betevők 65—70 százalékot kapnak vissza.

Czél szerű volna, azokon az előadásokon, melyeket egy-egy kivándorlóhajó elindulása előtt tartanak itt Fiumében az Amerikába menő kivándorlóknak, lelkükre kötni azt is, hogy az újvilágban keserves munkával szerzett pénzüket csakis a *legnagyobb* bankokba, az ugyne-

zett *National Bankokba* és az igen szigorú ellenőrzés alatt álló *Savings Bankokba* (takarékpénztárak) helyezték, de egy fillért se bizznak apróbb vállalatokra. szerbeknek szerb, tótoknak tót, magyaroknak magyar »bankár« urakra.

KÖZGAZDASÁG.

+ **A fiume—laplatai járatok szaporítása.** Az *Adria* tengerhajózási társaság az év elején elhatározta, hogy Fiuméből közvetlen hajózási összeköttetést létesít a délamerikai Laplata-államokba, Buenos-Ayres és Montevideo kikötők érintésével. E forgalom ezelőtt tudvalevőleg majdnem kizárólag az olasz társulatok kezében volt és a magyar kiviteli czégek, ha áruikkal oda utat kerestek, kénytelenek voltak a genuai átrakodást igénybe venni. E kísérletileg indított néhány járat tapasztalatai igazolták, hogy rendes összeköttetés mellett nagyon számbavehető forgalomra nyílik kilátás. E körülményre való tekintettel az *Adria* tárgyalásokat folytatott az *Osztrák Lloyd*dal a fiume—trieszt—laplatai járatok rendszeresítése és szaporítása érdekében, mely tárgyalások eredményre is vezettek. A létrejött megállapodás alapján az *Adria* igazgatósága legutóbbi ülésében elhatározta, hogy az 1906. évben az *Adria* és a *Lloyd* váltakozva együttesen 12 járatot indítanak Fiuméből, illetőleg Triesztből a braziliai kikötők érintésével Buenos-Ayresba és szükség esetén Montevideóba. Felhívjuk e járatokra az érdekelt körök figyelmét és reméljük, hogy az új vonalat fel fogják használni új összeköttetések létesítésére.

Idegenforgalom Fiumében.

Ma érkezett idegenek:

De la Ville szálloda. Djerassi H. R. Szófia. — Riva Lajos Prága. — Kossim V. Budapest. — Vogel Ella Kössel. — Kazanovskij G. Lemberg. — Edelstein A. London. — Bach Gy. Bécs. — Reiner K. Fiume. — Buchanz J. Lincz. — Jänicke E. Düsseldorf. — Unterweger K. Bécs. — Grauser R. Zára. — Heidenfeld H., Edler A. Bécs. — Kletter O. Zágráb.

Hungária szálloda. Berger József Bécs. — Katona Ferencz Budapest. — Bittandi Imre Bécs. — Umberth Károly Drezda. — Siry Félix Trieszt. — Csoban Virgil Temesvár. — Sztopiczar Lyubomir Temesvár. — Csobanitz Katicza Temesvár. — Sakosek Jenőné Temesvár. — Graner M. Bécs. — Lucsits Vazul Nagybeeskerek. — Maler Albert Brassó. — Boussilton César Páris. — Friedmann Márton Lapos.

Kikötőnk forgalma.

Erkezett:

November 4-én.

Szent István, magyar lobogó alatt, tonnatartalma 1376, kapitány Poschich, Glasgowból.
Istria, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 1735, kapitány Sabovics, Santosból.

Indult:

November 3-án.

Orseolo, olasz lobogó alatt, tonnatartalma 2928, kapitány Zemaro, Triesztbe.
Epidauo, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 1214, kapitány Antich, Mariandopolbn.
Jason, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 237, kapitány Tomich, Cattaroba.
Báthori, magyar lobogó alatt, tonnatartalma 1338, kapitány Blazevich, Rotterdamba.

Adria

magyar királyi tengerhajózási részvevény-társaság tengeri forgalma.

Erkezett:

Széchenyi november 3-án Rotterdamba Fiuméből.
Szent István november 4-én Fiuméba Glasgowból.
Tibor november 3-án Messinába Fiuméből.

Indult:

Adria november 3-án Bariból Velenczébe.
Árpád november 4-én Genuából Nápolyba.
Kálmán király november 3-án Havreból Cardiffba.
Stefánia november 3-án Pernambucoból Bahiába.
Szápáry november 4-én Messinából Maltába.
Tisza november 4-én Cataniából Fiuméba.
Zrinyi november 4-én Genuából Porto-Maurizioba.

Főszerkesztő:

Szemerjai Kovács Zoltán.

Felelős szerkesztő:

Murai Jenő.

Kiadótulajdonos:

„Unio” könyvnyomdai műintézet.

Jövedelmező mellékkereset

500-600 koronát havonta

kereshet meg nálunk minden hivatalos egyén, a ki törvényesen megengedett állam- és nyereségsorsjegyeknek részletfizetésre való eladásával szándékozik foglalkozni. Ajánlatok intézendők:

Fővárosi Váltóüzlet Társaság
ADLER és TÁRSA czéghez
Budapest, V. Nagykorona-utca 13.



Az elmúlt rendkívüli száraz nyár folyamán ismét a

Küküllőmenti

Első Szőlőoltványtelep

(Tulajdonos: CASPARI FRIGYES MEDGYES 27 N. Küküllőmogy.)
volt az egyedüli az egész országban, mely oltványait óriási mennyiségű, naponta 5 millió liternyi vízzel öntözte, s ennek folytán az egyedüli szőlőtelep, amely ez évben is valóban szép és minden tekintetben kifogástalan minőségű szőlőoltványokat szállít.

Képes árjegyzék számos elismert levéllel ingyen és bérmentve.

A KI

elsőrangú, legnagyobb biztonságot

nyújtó összeköttetésre szult helyez, rendeljen saját érdekében

osztálysorsjegyet

□ A NEMZETI PÉNZVÁLTÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁGNAL □
(BUDAPEST, ANDRÁSSY-UT 9.)

mely intézetnél eddig tényleg több mint

16 MILLIÓ koronát NYERTEK.

FONTOS!

A PÉNZÜGYI HIRLAP következőt írja:

Az említett fölarusítók külföldről beszámrazott geyének, kik Budapesten felvett magyar czégek leple mögött letelepedtek, hogy így vásári hangú, az igazságnak többnyire meg nem felelő reklámok segítségével kinalják a sorsjegyeket. Porosz-, Szászországban stb. hol szintén léteznek osztály-sorsjátékok, az ily tisztességgel össze nem féro hirdetések szigoruan tiltva vannak. A magyar osztálysorsjáték — mely tudvalevőleg a legjobb — valósággal nem szorul ilyen eszközökre. Tekintettel arra, hogy a pontos és szabályszerű lebonyolításért a sorsjegyelarusítók felelősek, ajánlatos sorsjegyek vétele végett csakis feltétlenül megbízható és nagy tőkével rendelkező czégekhez fordulni, melyek pusztá tévedések esetén is minden kárért szavatolhatnak a sorsjegyvevőknek.

Varieté Susák szálloda

Ma és naponta

Nagy

Varieté Előadás

tíz ujonnan szerződött kitűnő művészerővel.

Elsőrendű műsor.

Számos látogatást kér

Az Igazgatóság.

Ujdonság! Ujdonság!
Óriási megtakarítás!

Minden háziasszony egy kísérlet után
állandóan használja a

„PACIFIC”

száraz tojáslisztkelesztményt.

Tyuktojás felhasználásával gyártja:

STROBENTZ TESTVÉREK

gyár-részvénytársaság

Budapest, IX. ker., Üllői-ut 89. szám.

A «Pacific» tojásliszt sült és főtt tészták
ugyszintén cukraszütemények és fagylaltok
készítésénél kitűnően használható és teljesen pótolja a sütésnél és
főzésnél a friss tojássárgáját. Nem romlik
és ennélfogva állandó készletben tartható
minden háztartásban.

A következő csomagolásokban van forgalomban:

100 gramm ára 2.40 K	180 tojás	} sárgáját } helyettesíti
50 „ „ 1.40 K	80 „	
25 „ „ .60 K	40 „	
4 „ levélben .10 K	6 „	

Kapható minden nagyobb fűszer és csemegeüzletben.

Sárkány S. Bankháza

Telefon 80—89. BUDAPEST, VI., Ó-UTCZA 6. Telefon 80—89.

a magyar kir. szab. Osztályosorsjáték főárusítója.

Sürgönyezim:
Sárkányék Budapest.

Folyó számla: Pesti magyar kereskedelmi banknál és
a magyar kir. postatakarékpénztárnál.

Legmagasbb pénzkölcsönt nyújtok sorsjegyekre és értékpapírokra, bárhol elzálogosított sorsjegyeket saját pénzzel kiváltok és ezekre nagyobb kölcsönt adok: letétjegy, zálogjegy beküldendő. Kedvező feltételek mellett a kölcsön részletekben is visszafizethető.

Budapesti és vidéki kereskedőknek, iparosoknak váltóit leszámitolom és könnyen törleszhető váltó és személyhitelt nyújtok.

Tisztviselők és katonatisztek amortizációs kölcsönt kaphatnak.

Háztulajdonosok és földbirtokosoknak II-ik és III-ik helyre való betáblázásra azonnal folyósíthatok.

Semmiféle előleges jutalékot nem kérek ugyszintén minden levelet, válaszbélyeg nélkül is, rögtön elintézek.

SÁRKÁNY S. BANKHÁZA
BUDAPEST, VI., Ó-UTCZA 6.

25 év óta tötvényszékiileg bejegyzett czeg.

Megjegyzés: A XVII-ik sorsjáték I-ső osztályu sorsjegyei már megjelentek és kérem egyuttal b. megrendeléseit, a legjobb és legpontosabb kiszolgálásról előre biztosítom, minden nyereseményt azonnal kifizetek.

A következő szerenese számokat ajánlom, mert ezek nagy nyereseménnyel még lettek kisorsolva:

2979	12128	12953	16065	35733	44596
51325	58762	80847	99191	101580	105655

Kivágandó

Megrendelő lap. — **SÁRKÁNY S. bankháza** Budapest, VI., Ó-utca 6.

Megrendelem önöknél a számú: egész — fél — negyed — nyolczad sorsjegyet és ennek árát postautalvánnyal küldöm.

A nem kivántat
tessék áthuzni.

Név:

Lakhely, u. p.

Előfizetések és Hirdetések

„A Tengerpart”

kiadóhivatalához

Adria Palota, Riva Szápáry

czimzendő.

MAGYAROK OTTHONA!

Rosenthal Lipót -- Fiume

AZ ADAMICHTÉREN.

Játék, pipere, japán és kagyló áruk, bőrönd
és utikosár raktár

10 KÉPES LEVELEZŐ-LAP 20 KRAJJCZÁR

Óriási szerencse Gaedickenél!

Utólérhetetlen gyűjtődém szerencséje. Hiszen Magyarországon ugyszólván nincsen város, hol Gaedicke egy vagy több főnyereseményt ne fizetett volna ki. Rövid időn belül a következő nyereményeket fizettem ki szerencsés vevőimnek:

A nagy jutalmat **602.000** koronát a 62551 számra,

háromszor a nagy főnyereseményt **400.000** koronát a 11119 számra,
400.000 „ „ 28916 „
400.000 „ „ 33464 „

háromszor a 100.000 koronát, továbbá a 70.000, négyszer 60.000 és igen sok 30.000, 25.000, 20.000, 15.000 és 10.000 koronás nyereményeket.

A legközelebbi XVII-ik sorsjátéknál, mely újból 55.000 nyeremény és 110.000 sorsjegyből áll, 14 millió 459.000 korona sorsoltatik ki.

Főnyeresemény esetleg 1 millió korona.

Továbbá 1 nagy jutalom a 600.000, 1 nyeremény a 400.000, 1 a 200.000, 2 a 100.000, 1 a 90.000, 2 a 80.000, 1 a 70.000, 2 a 60.000, 50.000, 40.000, 5 a 30.000, 3 a 25.000, 8 a 20.000, 8 a 15.000, 36 a 10.000, 67 a 5000 stb., stb.

Az eredeti sorsjegyek tervszerinti ára: Egy nyolczad 1.50, egy negyed 3.—, egy fél 6.—, egy egész 12 korona melyek az összeg előzetes beküldése, avagy utánvétellel küldetnek szét. Hivatalos játéktervek, valamint postai befizetési lapok ingyen és bérmentve.

A november hó 23-iki húzáshoz kérem mielőbbi beceses rendelését hozzám juttatni.

GAEDICKE A.

bankház Budapest, Kossuth-Lajos-utca 11. sz.

Sorsjegyek kaphatók Fiumében: D. Smolik, G. Trbojevic, Trafik — Anton Wolf, via delle Pile s G. Sicie, via Andrássy 7.



KISS

szerencsése

NAGY!

Ki még eddig soha szerencsekísérletet nem tett az osztálysorsjátékban, vegyen egy szerencsesorsjegyet KISS bankházában, mert

KISS szerencsése NAGY!

Kinek még eddig az osztálysorsjátékban eredménye nem volt, tegyen kísérletet

KISS bankházában, mert

KISS szerencsése NAGY!

Több ezer fél nyert a lefolyt sorsjátékban nagyobb nyereményeket KISS bankházában.

Az eddigi huzásoknál szerencsénk volt már

háromszor a jutalmat

600.000 koronát = **1,800.000**

és a legnagyobb főnyereményt

400.000 koronát = **400.000**

Összesen 2,200.000

4 sorsjegyre **2,200.000** koronát igen tisztelt vevőinknek kifizetni

Minden egyes huzás után közléseszsük a legnagyobb budapesti hirlapokban a nálunk nyert sorsjegyek jegyzékét, úgy, hogy mindenki meggyőződhetik, miszerint a mi t. vevőinknek különösen kedvez a szerencse.

kihuzott nyeremények azonnal kifizettetnek.

Kisérelje meg szerencsését KISS bankházában, mert

KISS szerencsése NAGY!

A XVII. sorsjáték I-ső osztályának huzása f.é. november 23. és 24. lesz

Az I-ső osztályu sorsjegyek árai:

Egy nyolcad 1 K. 50. f. Egy fél 6 K.
Egy negyed 3 „ — „ Egy egész . . . 12 „

Kiss Károly és Tsa

a magyar királyi szabadalmazott osztálysorsjáték fő-elárusító

Budapest. IV., Kossuth Lajos-u. 13.

KISS-féle sorsjegyek kaphatók:

Fiumében SCHWARZ MIKSA ügynökségénél

! Őszi és téli ujdonságok!

Szalonszőnyegek, szőnyegek háló- és ebédlő-szobák számára, csipke- és szövetfüggönyök, prémek, asztal- és ágyterítő garnitúrák

nagy választékban és közismert olcsó árakban egyedül **WEISS M.** cégnél kaphatók.

FIUME, Corso II. — TRIEST, Corso 9.

A legmodernebb kézműárak, férfi- és női ruhaszövetek, selyem, bársony, butorszövet, kész fehérnemű, keztyűk, csipkeárak, szőnyegek, nyakravalók és mindennemű disztárgyak eladása.

Szabott árak! Szabott árak!

Menyasszonyi kelengyék a legolcsóbb árban szállítanak.

Szabott árak.

V. E. & A. de ROSSI

Piazza delle Erbe 7. (Óváros.)

Többször kitüntetett czipőraktára.

Saját készítésű legkitünőbb

férfi-, női-, és gyermek czipők

minden árban.

Mérték szerinti megrendelések kifogástalanul eszközöltetnek.

Szabott árak.

Óh jaj!



Megfojt ez az átkozott köhögés.

Köhögés, rekedtség és elnyálgásodás ellen gyors és biztos hatásúak

Egger mellpasztillái

az étvágyat nem rontják és kitünő ízűek.

Doboza 1 korona és 2 korona.

Próbadohoz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:

„NÁDOR”
gyógyszertár

Budapest, VI., Váci-körut 17.

Éljen!



Egger mellpasztilla csakhamar meggyógyított.

Kapható Fiumében: Accurti Károly, Babic Hinko, Missan Adorjan, Prodam Ferencs, Prodam János, Schindler Adolf gyógyszerárjaiban, Rosenkari Ferencs.

A legmodernebb szövetek!

ruhák számára, kitűnő szabás, szolid kidolgozás!

Legolcsóbb árak, legjobb anyag, leggyorsabb kiszolgálás.
Raktárunkban, úri-, női- és gyermek- ruhák az őszi és téli időnyre, és mindennemű szövetek dús választékban találhatók. — Gyors kiszolgálás. — Számos látogatást kér:

Miksic és Raganzini - Fiume: Corso.

Czipők mérték szerint!

A legjobb és legelegánsabb férfi-, női- és gyermekczipők a legjutányosabb árakban



kaphatók

RABENSTEIN RUDOLF

csász. kir. szab. münchengrätzi czipőraktárában

Via del Governo 10. FIUME Via del Governo 10.

Amerikai czipők.

Valódi orosz sánczipők.

<p>MINDEN HÖLGY ELŐNYE olcsón és a mellett még divatosan és elegánsan ruházkodni. Saját érdekében kérje ezért dustartalmu mita-gyűjteményünket, melyet megtakarítás végett ingyen és bérmentve küld a WIENER MODEN UNION Beccs. I., Schottengring 10</p>		<p>VÉRSEGENYSÉG, ÉTVÁGYTALANSÁG, IDEGESSEG gyógyítására és gyenge gyermekek erősítésére a leghatásosabb készítmény a KRIEGER-féle TOKAJI CHINA-VASBOR. Valódi tokaji borból készül, tehát nem tévesztendő össze más készítményvel. Rendkívül kellemes ízű, erősítő, tisztítja a vért. Kis üveg ára 3-20 kor Nagy üveg 6 kor. — Kapható gyógyszerárakban. Postán küldi: KORONA-GYÓGYSZERTÁR Budapest, Kálvin-tér.</p>		<p>SZIMON ISTVAN FÉLE GYÓGYEREJŰ SÓS-BORSZESZ MINDENÜTT KAPHATÓ</p>		<p>Szőnyegek takarók függönyök Bútorcszövek cspkefüggönyök Szőnyeg- héz S. SCHEIN és társai. WIEN. I., Bauernmarkt 12. Dáztartalmó képe ingyen és bérmentve. ARJEGYZEK</p>	
<p>Császárfürdő Elsőrangú kénves hevíző gyógyfürdő páratlan gőzfürdővel, legmodernebb közös és külön iszapfürdőkkel, pompás ásványvíz-uszodákkal, kórház- hőeg: villamos víz-, szénasavas- és napfürdőkkel. 200 kényelmes lakosztóval. A legrövidebb kezelés.</p>		<p>Téli és nyári gyógyhely BUDAPESTEN. Prospektus kivanatraingyen és bérmentve.</p>		<p>Tanningene HAJFESTŐ-SZERREL</p>			
<p>PLATSCHEK VILMOS elismerett legolcsóbb, legrövidebb FÉRFI- és GYERMEK-ruha áruháza Budapest, IV., Központi Városház. (Károly-körút).</p>		<p>"SMITH PREMIER" képviselők kerestetnek. SMITH PREMIER N° 5 képes árjegyzék ingyen.</p>		<p>BALASSA FÉLE UGORKATE Pattanás, kiütés, szeplő, májfolt, sőt ráncok is eltűnnek az arczóról a valódi angol használatával. Egy üveg ára 2 korona. Hozzá ugorkaszappan 1 k, púder 1-20, K. Főosztály- desi hely: BALASSA KORNÉL gyógyszerára Bpest-Erzsébetfalva.</p>			
<p>Dr. Kovács kézassztája 3 nap alatt biztosan hat. Tégléye K 1 20 Dr. Kovács gyógytára Bpest, Gyár-8. 17.</p>		<p>HOTEL PÁRIS SZÁLLODA Származó SIMON PÁL BUDAPEST, VI., VACZI-KÖRÚT 23. SZ. 100 szoba 2-20 k-ig fejlett kizárólagos és világi- lágatással együtt. Fűrés, elegáns konyha, ótörém és sörterem a házban. Világos vasuti megállóhely és számos pályaudvarok és hajók léte.</p>		<p>KATZER -féle részv. társaság megóvó-intézete az első és legnagyobb 1/2 millió részvény- tőke. Budapest, Ó-utca 42, 44 (isa- ját ká), 45, 46, és Uj-utca 43. Katzér szórómérai az egész világon el vannak terjedve és elsőrangúak.</p>			
<p>KISS SZERENCSEJE NAGY 1000.000 VÁSÁROLJON CSAK KISS-FÉLE SZERENCSE-SORSJEGYET KISS KÁROLY ÉS TÁRSA BUDAPEST, ERZSÉBET-KÖRÚT 19</p>		<p>A MÁLNÁSI SICULIA GYÓGYFORRÁS Kiváló összetételű gyógyves sós savanyúvíz, amely tapasztalatom szerint megbízható gyógy- hatással bír a légzőszervek, valamint a gyomor és bélcsatorna hurutos bántalmainál, egy- szintén a húgy és lvarszervek hurutos és vérpangásos bántalmainál is. Jó hatást gyakorol továbbá a belek atoniája és a hasi vérbőségéből eredő májbetegségek ellen. A „Siculia”-forrás belső használatának furdással való egyesítése oszlató hatást fejt ki a női medence szervek nyirkmirigy daganatok ellen jó sikerrel alkalmazható. Célzszerű segédeszközt képez az elhi- zás és idült közszvény gyógyításában is. Ezen sokoldalu használhatóságánál fogva méltán számol tarthat az orvosok figyelmére Budapest, 1905. január 8</p>		<p>Szénásy szab. Árpád RAJZ- ESZKÖZ. az összes közép- iskolákban a legjobban be- vált MAGYAR KÖRZÖ MINDENÜTT KAPHATÓ.</p>			
<p>A valódi hírneves MÁLNÁSI SICULIA (székely) gyógyforrásvíz kapható: Fiumében, GAL JANOS üzletében.</p>		<p>Dr. Korányi Frigyes, egyetemi tanár, főorvosi tanácsos, a M. Tud. Akad. tagja. 1876. szept. 11-én született a hazai tulajdonos „SICULIA” termékes szénasavú sűrű gáz- és MÁLNÁSFÖRDŐN Héromszék vm. Cím: SICULIA, MÁlnásfürdő. Főraktárak Budapest: IV., Múzeum-körút 7., és minden nagyobb városban Kérjük a SICULIA névre figyelni!!!</p>		<p>Nyomatott az „Unio” könyvnyomdában Fiume, (Adria-palota, Riva Szápáry)</p>			